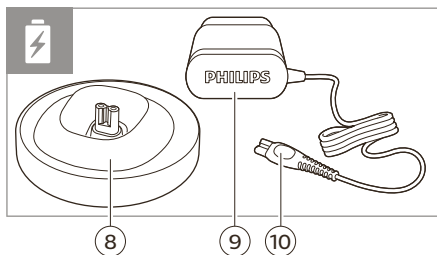
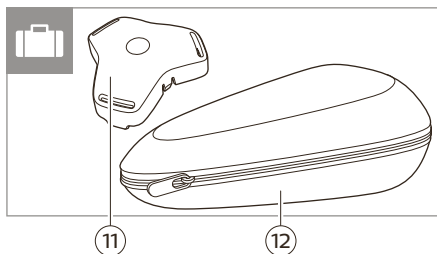
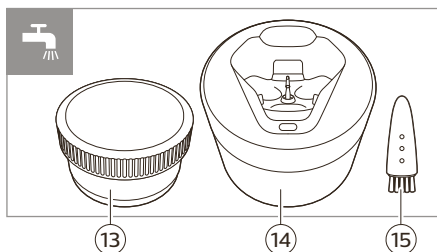
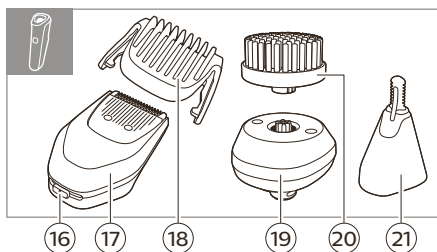
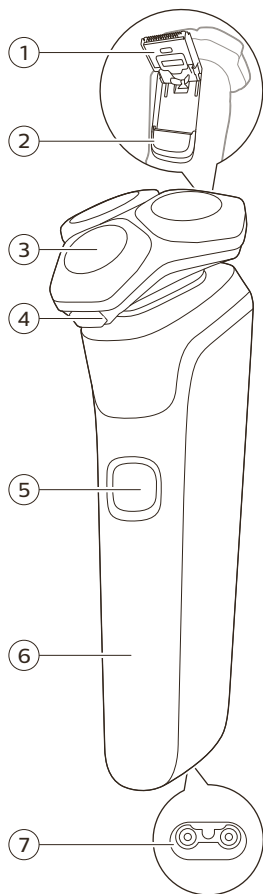


PHILIPS

S7000 series





Tartalom

Bevezetés	6
Általános leírás	6
Mit jelentenek a markolaton található ikonok?	7
Mit jelent a Quick Clean Pod token található ikon?	9
Hogyan kell tölteni a készüléket?	9
Hogyan kell használni a készüléket és a tartozékokat?	11
Hogyan kell tisztítani a készüléket és a tartozékokat?	20
Hogyan kell használni a Quick Clean Pod tokot?	25
Hogyan kell csatlakoztatni a borotvát és az okostelefont?	28
Hogyan kell kicserélni a borotvafejeket?	30
Tartozékok rendelése	32
Hibaelhárítás	33

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a **www.philips.com/welcome** címen vagy az alkalmazással.

Általános leírás

- 1 Pajeszvágó
- 2 Pajeszvágó kioldócsúszkája
- 3 Borotvaegység
- 4 Borotvaegység kioldó gombja
- 5 Be- és kikapcsológomb
- 6 Markolat
- 7 Aljzat kis méretű dugaszhoz
- 8 Töltőállvány
- 9 Tápegység
- 10 Kisméretű csatlakozódugasz
- 11 Védősapka
- 12 Hordtáska

- 13 Philips Quick Clean Pod cartridge patron
- 14 Quick Clean Pod tok
- 15 Tisztítókefe
- 16 Beállítható hosszúságok
- 17 Rápattintható szakállformázó tartozék
- 18 Szakállformázó tartozék fésűje
- 19 Tartozéktartó
- 20 Rápattintható tisztítókefe tartozék
- 21 Rápattintható orrszőrzetvágó tartozék

Megjegyzés: A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek. Az aktuális termékhez mellékelt tartozékok a dobozon láthatók.

Mit jelentenek a markolaton található ikonok?

Ikon	Működés	Jelentés
	Villog	A tisztítóprogram folyamatban van.
	Ha a tisztítóprogram alatt kihúzza a borotvát a Quick Clean Pod tokból, lassan villogni kezd	A tisztítóprogram megszakadt. Ha négy másodpercen belül visszahelyezi a borotvát a Quick Clean Pod tokba, a tisztítóprogram automatikusan folytatódik.
	Villog, ha kikapcsolja a készüléket	Tisztítsa meg a borotvát a Quick Clean Pod tokban. Tisztítsa meg a tartozékokat folyó víz alatt.
	Folyamatosan világít	A tisztítóprogram folyamatban van.

Ikon	Működés	Jelentés
	Ha a tisztítóprogram alatt kihúzza a borotvát a Quick Clean Pod tokból vagy megnyomja a be-/kikapcsoló gombot, gyorsan villogni kezd.	A tisztítóprogram leállt. Ha folytatni kívánja, újra kell indítani a tisztítási ciklust; ehhez helyezze vissza a borotvát a Quick Clean Pod tokba, és nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
	Világít	A SkinIQ funkció aktívan érzékeli az Ön borotválkozási mozdulatait.
	Zölden világít	Ön megfelelő borotválási mozgást (körkörös mozdulatokat) végez.
	Narancssárgán világít	Az Ön borotválási mozdulatai javíthatók. A részleteket és a javaslatokat lásd az alkalmazásban.
	Világít	Nyissa meg az alkalmazást. Vagy értesítés vár Önre, vagy szinkronizálnia kell a borotválkozásai adatait az adatvesztés elkerülése érdekében.
	Lassan villog	Nem jött létre kapcsolat a borotva és az okostelefon között.
	Gyorsan villog	Hiba történt (például a motor elakadt). A részleteket lásd az alkalmazásban.
	Villogó	Mielőtt be tudná kapcsolni a készüléket, ki kell húznia a fali aljzatból.
	A be-/kikapcsoló gomb megnyomása után villog	Az utazózár be van kapcsolva.

Ikon	Működés	Jelentés
	Világítani kezd, ha felveszi a készüléket	A világító sávok száma az akkumulátor hozzávetőleges töltöttségi szintjét jelzi.
	Az alsó fény narancssárgán villog	Az akkumulátor majdnem teljesen lemerült.
	Sorban kigyullad	A készülék töltődik.
	Folyamatosan világít	A készülék teljesen fel van töltve.

Mit jelent a Quick Clean Pod token található ikon?

Ikon	Működés	Jelentés
	Megjelenik a Quick Clean Pod token.	A Quick Clean Pod tisztítópatront ki kell cserélni.

Hogyan kell tölteni a készüléket?

Töltse fel a készüléket az első használat előtt, illetve ha az akkumulátor töltöttségjelzőjén az alsó sáv narancssárgán kezd villogni, ami majdnem teljesen lemerült akkumulátorszintet jelez.

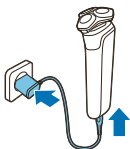
A töltés körülbelül 1 órát vesz igénybe.

Gyorstöltés: Körülbelül 5 perc töltés után az akkumulátor elegendő energiát tartalmaz egy borotválkozáshoz.

A készülék teljesen feltöltött állapotban akár 60 perc vezeték nélküli használatot is biztosít.

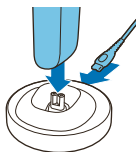
Megjegyzés: Töltés közben nem használható a készülék.

Töltés tápegységgel



- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
- 2 Illessze a kis csatlakozódugót a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali aljzatba.
 - A készülék gyorsfeltöltése közben az akkumulátor töltöttségjelzőjének lámpái egymás után világítani kezdenek. Körülbelül 5 perc után az akkumulátor töltésjelzőjének alsó lámpája elkezd villogni. Az akkumulátor ilyenkor már elegendő energiát tartalmaz egyszeri borotválkozáshoz.
 - Miközben a készülék töltődik, az akkumulátor töltöttségjelzőjének alsó fénye először féhéren villogni kezd, majd folyamatosan féhéren világít. Ezután a második jelzőfény kezd villogni, majd folyamatosan világít, és így tovább, amíg a készülék teljesen fel nem töltődik.
 - Amikor az készülék teljesen feltöltődött, mindhárom töltöttségjelző fény folyamatosan világít. Körülbelül 30 perc elteltével a jelzőfény automatikusan lekapcsolódik.
- 3 Ha a töltés kész, húzza ki a tápegységet a fali aljzathoz, majd húzza ki a kisméretű dugaszt a készülékből.

Töltés töltőállvánnyal (csak bizonyos típusoknál)



- 1 Kapcsolja ki a készüléket.
- 2 Dugja a kisméretű csatlakozódugót a töltőállványba, majd csatlakoztassa a tápegységet a fali aljzathoz.
- 3 A készüléket a töltőállványban tárolja.

Csak bizonyos típusoknál: A töltőállvány alján található világító gyűrű elkezd gyorsan forogva világítani.

- Körülbelül 5 perc után a világító gyűrű lassabban forog tovább. Az akkumulátor ilyenkor már elegendő energiát tartalmaz egyszeri borotválkozáshoz.
 - Ahogy a készülék töltődik, a világító gyűrű egyre erősebben világít, és egyre lassabban forog.
 - Amikor a készülék teljesen feltöltődött, a világító gyűrű teljes erősséggel világít, és nem forog tovább.
- 4 Ha a töltés befejeződött, húzza ki a tápegységet a fali aljzatból, majd húzza ki a kis méretű csatlakozódugót a töltőállványból.

'Csatlakozás nélküli használat' szimbólum



A „csatlakozás nélküli használat” szimbólum villogása arra emlékezteti, hogy ki kell húzni a készüléket a fali aljzatból, és el kell távolítani a kis méretű csatlakozódugót ahhoz, hogy a borotvát be tudja kapcsolni.

Hogyan kell használni a készüléket és a tartozékokat?

Figyelmeztetés: Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket és az összes tartozékot. Ha a készülék vagy bármelyik tartozék sérült, ne használja, mert az sérülést okozhat. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.

Megjegyzés: A készülék vízálló. Lehet fürdés vagy zuhanyzás közben használni és folyó víz alatt

tisztítani. Ezért biztonsági okokból a készüléket csak vezeték nélkül szabad használni.

SkinIQ



A készülék a SkinIQ technológiával intelligensen érzékeli a szőrsűrűséget és a borotválkozási technikát. A jobb borotválkozási technikai kialakításához az alkalmazás személyre szóló borotválkozási tanácsokat nyújt.

Kétféle módon kaphat tanácsokat: valós idejű vezetett borotválkozás és szinkronizált borotválkozások útján. A borotválkozási tapasztalat javítása érdekében javasoljuk, hogy kezdje a vezetett borotválkozással.

- A készülék megfelelő használata hozzájárul a legjobb borotválkozási eredményhez.
- Kövesse a szinkronizált borotválkozások alapján készített és a személyre szabott programok által nyújtott tanácsokat.

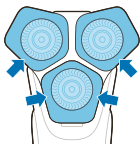
Borotválkozás

A készülék használható nedvesen vagy szárazon vagy akár zuhanyzás közben is. A nedves borotválkozáshoz vigyen fel a bőrére vizet és borotvahabot vagy -gélt, és öblítse le a borotvafejeket meleg csapvízzel, mielőtt a következő lépésekkel folytatja.

- 1 Kapcsolja be a készüléket.
- 2 Körkörös mozdulatokkal mozgassa a borotvafejeket a bőrén, hogy minden különböző irányban növe szőrszálat eltávolítson. Az alapos és kényelmes borotválkozás érdekében nyomja enyhén a bőréhez.



Megjegyzés: Ne nyomja túl erősen a készüléket, mert ez bőrirritációt okozhat.



Megjegyzés: Ha géllal vagy habbal borotválkozik, a borotvaegységet rendszeren öblítse le borotválkozás közben, hogy bőrén folyamatosan, akadálytalanul haladjhasson.

- 3 A borotvaegység keskeny oldalaival borotválja a nehezen elérhető részeket, például az állkapocs mentén és az orr alatt.
- 4 Minden használat után kapcsolja ki és tisztítsa meg a készüléket.

Megjegyzés: Feltétlenül távolítsa el a borotvahabot vagy borotvazselét a készülékről.

SkinIQ mozgási útmutatás: Ha elkészült a borotválkozással, a készülék markolatán visszajelzés látható. A mozgás-visszajelzési ikon különböző színekben világít, ezzel visszajelzést adva a borotválkozás összesített jellemzőiről.



- Ha megfelelő (körkörös) mozdulatokkal végzi a borotválást, a mozgás-visszajelzési ikon zölden kezd világítani.
- Ha a borotválási mozdulatai javíthatók, a mozgás-visszajelzési ikon narancssárgán kezd világítani. A részleteket és a javaslatokat lásd az alkalmazásban.

Alkalmazkodási időszak

Előfordulhat, hogy az első néhány borotválkozás nem hozza meg a várt eredményt, sőt akár enyhe

bőrirritáció is előfordulhat. Ez normális jelenség. A bőrnek időre van szüksége ahhoz, hogy alkalmazkodjon az új borotválkozási rendszerhez. Kövesse az alkalmazás által adott tanácsokat, és 3-4 héten át rendszeresen (hetente legalább 3-szor) borotválkozzon az új borotvával, hogy a bőre hozzászokjon.

Tisztításemlékeztető



Amikor kikapcsolja a készüléket, a tisztításemlékeztető villogni kezd, hogy emlékeztesse Önt a készülék megtisztítására.

- Az eltömődés és károsodás megakadályozása céljából minden használat után tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat.
- Alaposan tisztítsa meg a borotvafejeket havonta egyszer vagy ha a készülék nem a megszokott módon vág.

Borotválkozások szinkronizálása

A borotva tárolja a borotválkozási adatait, így a borotválkozáshoz nem kell magával vinnie az okostelefonját.

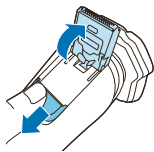


Ha az adattárolója már majdnem teljesen megtelt, az értesítési szimbólum villogni kezd. Az adatvesztés elkerülése érdekében szinkronizálja a borotvát az alkalmazással.

- 1 Ellenőrizze, hogy elég közel van-e a borotvához, majd nyissa meg az alkalmazást.
- 2 Az alkalmazás automatikusan csatlakozik, és szinkronizálja az utolsó borotválkozásait.

Szörzetvágás

A formázóval fazonra igazíthatja oldalszakállát és bajuszát.



- 1 Tolja a szakállvágó csúszkáját lefelé a szakállvágó kinyitásához.
- 2 Kapcsolja be a készüléket.



- 3 Tartsa a szakállvágót a bőrre merőlegesen, és mozgassa lefelé a készüléket, miközben óvatosan a bőréhez nyomja.



- 4 A szakállvágót használhatja az orra alatti területen is.
- 5 Az eltömődés és károsodás megakadályozása céljából minden használat után kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg a szakállvágót.
- 6 Zárja be a szakállvágót.

A rápattintható tartozékok használata

Megjegyzés: A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek. Az aktuális termékhez mellékelt tartozékok a dobozon láthatók.

A szakállformázó tartozék használata fésűvel

A fésűt csatlakoztatva is használhatja a szakállformázó tartozékot, hogy fix beállítással vagy különböző hosszbeállításokkal formázza szakállát. A beállítást a hosszabb szőrszálak borotválkozás előtti levágására is használhatja, hogy kényelmesebb legyen a borotválkozás.

A szakállformázó tartozékon meglévő hosszbeállítások értéke a nyírás után megmaradó

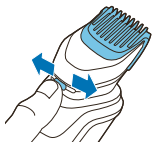
szőrszálak hosszának felel meg, 1 és 5 mm között változtatható.



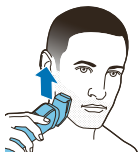
- 1 A borotvafej vagy másféle tartozék markolatból való eltávolításához forgassa el azt, és nyomja a szakállformázó tartozékot a markolatba.



- 2 Csúsztassa a fésűt egyenesen, kattanásig a szakállformázó tartozék két oldalán lévő vezetőbarázdákba.



- 3 Nyomja be a hosszbeállítót, majd tolja el balra vagy jobbra a kívánt hosszbeállítás kiválasztásához.
- 4 Kapcsolja be a készüléket.



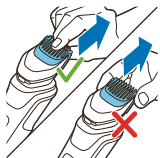
- 5 Mozgassa felfelé a tartozékot, miközben óvatosan lenyomja. Ügyeljen rá, hogy a fésű eleje mindig teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel.
- 6 Használat után kapcsolja ki készüléket, és tisztítsa meg a tartozékot.

A szakállformázó tartozék használata fésű nélkül

A szakállformázó tartozékot a fésű nélkül a szakáll, bajusz, barkó vagy nyakvonal formázásához használhatja, 0,5 mm-es hosszúságig.

A fésűt csatlakoztatva is használhatja a szakállformázó tartozékot, hogy fix beállítással vagy különböző hosszbeállításokkal formázza szakállát. A beállítást a hosszabb szőrszálak

borotválkozás előtti levágására is használhatja, hogy kényelmesebb legyen a borotválkozás.



- 1 Húzza le a fésűt a szakállformázó tartozékról.

Megjegyzés: Fogja meg a fésűt a közepén, hogy le tudja húzni a szakállformázó tartozékról. Ne az oldalainál fogva húzza a fésűt.

- 2 Kapcsolja be a készüléket.

- 3 Tartsa a szakállformázó tartozékot a bőrre merőlegesen, és mozgassa lefelé a tartozékot, miközben óvatosan lenyomja.

- 4 Használat után kapcsolja ki készüléket, és tisztítsa meg a tartozékot.



A precíziós orr-/fülszűrztvágó tartozék használata

Az orr-/fülszűrztvágó tartozékkal az orr és a fül szűrztét vághatja le.

Orrszűrzt levágása

A vágás előtt ellenőrizze, hogy a vágó tartozék és az orrjáratok tiszták-e.



- 1 A borotvafej vagy másféle tartozék markolatból való eltávolításához forgassa el azt, és nyomja az orr-/fülszűrztvágó tartozékot a markolatba.
- 2 Kapcsolja be a készüléket.
- 3 Óvatosan helyezze a vágófejet az egyik orrlyukába.

A tartozék hegyét ne vezesse be az orrlyukba 0,5 cm-nél mélyebben.

- 4 Lassan mozgassa körbe a vágófejet mindkét orrlyukban úgy, hogy készülék hegyének az oldalát határozottan a bőréhez nyomja. Ez csökkenti a bizsergő érzést.
- 5 Használat után kapcsolja ki készüléket, és tisztítsa meg a tartozékot.



A megszáradt orrváladék eltömítheti a vágóelemet, és megakadályozhatja a készülék bekapcsolását. Ha a vágóelem eltömődött, tisztítsa meg a tartozékot.

Fülszűrzet levágása

Ügyeljen rá, hogy a fülek külső járatai tiszták, zsírtól mentesek legyenek.

- 1 Kapcsolja be a készüléket.
- 2 Lassan mozgassa a vágófejet a fül széle mentén, hogy eltávolítsa a kiálló szőrszálakat.
- 3 Óvatosan helyezze a vágófejet a fül külső járatába.

A vágófejet ne helyezze be a füljáratba 0,5 cm-nél mélyebben, mivel az megsértheti a dobhártyát.



- 4 A vágófej lassú körbe mozgatásával távolítsa el a nem kívánt szőrzetet a külső füljáratból.
- 5 Használat után kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg a tartozékot.

A tisztítókefe tartozék használata

Használja a tisztítókefét a kedvenc arctisztító krémével az olaj és a szennyeződések eltávolításához. Javasoljuk, hogy ne használja heti egy alkalomnál gyakrabban.

Figyelem! Ne használja a készüléket sérült, irritált vagy sebes bőrfelületen.



- 1 A borotvafej vagy másféle tartozék markolatáról való eltávolításához forgassa el azt, és nyomja a tisztítókefe tartozékot a markolatba.
- 2 Nedvesítse meg a tisztítókefét vízzel.

Ne használja a tisztítókefét szárazon, mert ez bőrirritációt okozhat.

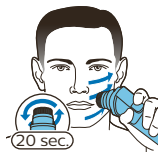
- 3 Nedvesítse meg az arcát vízzel, és vigyen fel arctisztító készítményt az arcbőrére.

- 4 Helyezze a tisztítókefét az orcájára.
- 5 Kapcsolja be a készüléket.
- 6 A kefét óvatosan mozgassa a bőrön az orrától a füle felé. Ne nyomja túl erősen. Ügyeljen arra, hogy a kezelés mindvégig kellemes maradjon.



Ne tisztítsa meg a szem körülötte érzékeny területeket.

- 7 Kb. 20 másodperc elteltével helyezze át a készüléket a másik arcára, majd folytassa ott a tisztítást.



- 8 Kb. 20 másodperc elteltével helyezze át a készüléket a homlokára, majd folytassa ott a tisztítást. Finoman mozgassa a kefe fejet a balról jobbra.



Javasoljuk, hogy ne vigye túlzásba a bőrtisztítást, és egyik bőrtületen se végezzen 20 másodpercnél hosszabb idejű tisztítást.

- 9 Használat után kapcsolja ki készüléket, és tisztítsa meg a tartozékot.
- 10 A kezelést követően öblítse le és törölje szárazra az arcát. Az arca ekkor készen áll a napi bőrápolási rutinja következő lépésére.

Tárolás és utazás

Megjegyzés: Tanácsoljuk, hogy hagyja a készüléket és tartozékait megszáradni, mielőtt elteszi őket a következő használatig.



- Tegye fel a borotvára a védősapkát (ha van), hogy óvja a szennyeződések felhalmozódásától.
- A készüléket tárolja a hordtáskában (ha van).
- Másik lehetőségként tárolja a készüléket a töltőállványon (ha van) vagy a Philips Quick Clean Pod tokban (ha van).

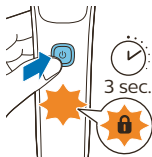
Utazózár

Utazáshoz tetszés szerint bekapcsolható a borotva utazózára. A utazózár megakadályozza a borotva véletlenszerű bekapcsolását.

Az utazózár bekapcsolása

Az utazózár bekapcsolásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a be-/kikapcsoló gombot.

Az utazózár bekapcsolásakor az utazózár szimbólum villog.



Megjegyzés: Amikor az utazózár be van kapcsolva, a Bluetooth kikapcsolódik.

Az utazózár kikapcsolása

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a be- és kikapcsológombot.

Az utazózár kikapcsolása után a készülék automatikusan bekapcsolódik.



Megjegyzés: A borotva zárja automatikusan kioldódik, ha a fali aljzathoz csatlakoztatják.

Hogyan kell tisztítani a készüléket és a tartozékokat?

Az optimális teljesítmény érdekében minden egyes használat után tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat.

A borotva tisztítása csap alatt

Az eltömődés és a károsodás megakadályozása céljából minden használat után tisztítsa meg a borotvát.

Ne szárítsa a borotvaegységet törülközővel vagy papír zsebkendővel, mert ezek megsérthetik a borotvafejeket.

Amikor leöblíti a borotvaegységet, a borotva aljából víz csepeghet. Ez normális jelenség.

- 1 Kapcsolja be a borotvát.
- 2 Öblítse le a borotvaegységet meleg vizes csap alatt.
- 3 Kapcsolja ki a borotvát. Nyissa ki a borotvaegységet a kioldógomb megnyomásával.
- 4 Öblítse le a szőrgyűjtő kamrát meleg folyó víz alatt.
- 5 A borotvafej tartót meleg vizes csap alatt öblítse le.
- 6 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja megszáradni teljesen a borotvafej tartót.





7 Zárja le a borotvaegységet.

Alapos tisztítás

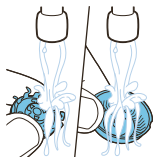
Azt ajánljuk, hogy alaposan tisztítsa meg a borotvafejeket havonta egyszer vagy ha a borotva nem a megszokott módon vág.

- 1** Ügyeljen arra, hogy a készülék ki legyen kapcsolva, és ki legyen húzva ki a fali aljzatból.
- 2** Nyomja meg borotvaegység kioldógombjait, és húzza le a borotvafej tartót a borotvaegységről.

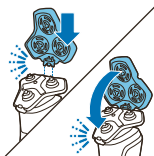


- 3** Öblítse le a szőrgyűjtő kamrát és a borotvafej tartót folyó vízzel.
- 4** Vegye le a borotvafejeket. A részletes utasításokat lásd a „Hogyan kell a borotvafejeket cserélni?” fejezetben.

Megjegyzés: Egyszerre mindig egy fejet és szitát tisztítson, mivel ezek egymáshoz tartoznak. Ha véletlenül rossz szitába helyezi vissza valamelyik vágófejet, akkor eltarthat néhány hétig, amíg a borotva újra optimálisan fog működni.



- 5** Csapvíz alatt tisztítsa a kést és a szitát.
- 6** Rázza ki a felesleges vizet.
- 7** Tegye vissza a borotvafejeket a borotvaegységbe. A részletes utasításokat lásd a „Hogyan kell a borotvafejeket cserélni?” fejezetben.

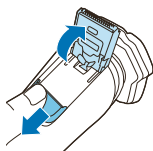


- 8 Helyezze az új borotvafejtartó zsanérját a borotvaegység tetején található részbe, majd zárja be a borotvaegységet.

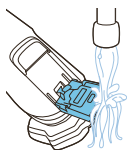
A kinyitható szakállvágó tisztítása

Az eltömődés és a károsodás megelőzése céljából minden használat után tisztítsa meg a szakállvágót.

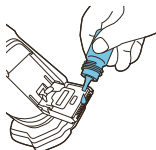
Soha ne szárítsa a vágókészülék fogait törülközővel vagy papírzsebkendővel, mivel ezek megsérthetik a vágókészülék fogait.



- 1 Ügyeljen arra, hogy a készülék ki legyen kapcsolva, és ki legyen húzva ki a fali aljzatból.
- 2 A kinyitható szakállvágó kinyitásához tolja lefelé a csúszkáját.



- 3 Kapcsolja be a készüléket, és öblítse le a kinyitható szakállvágót meleg vízzel.
- 4 Tisztítás után kapcsolja ki a készüléket.
- 5 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja a kinyitható szakállvágót a levegőn megszáradni.
- 6 Zárja be a szakállvágót.



Tipp: A szakállvágó optimális működése érdekében félévente olajozza meg a szakállvágó fogait egy csepp műszerolajjal (az olaj nem képezi a csomag részét).

A rápatintható tartozékok tisztítása

Ne szárítsa a szakállvágó vagy szakállformázó tartozékokat törülközővel vagy papírral.

zsebkendővel, mert ezek károsíthatják a vágófogakat.

A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek. Az aktuális termékhez mellékelt tartozékok a dobozon láthatók.

Az optimális teljesítmény érdekében minden egyes használat után tisztítsa meg a rápatintható tartozékokat.

- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
- 2 Elforgatva távolítsa el a tartozékot a markolatból.

Húzza le a tisztítókefe fejét egyenesen a tartozéktartóról.

- 3 Alaposan tisztítsa meg az alkatrészeket meleg vízzel. A tisztítókefe tartozékot csak szappannal tisztítsa.



Tipp: Ha nem elegendő az orr-/fülszűrőzetvágó tartozék folyó vizes öblítése, nyomja a tartozékot a markolatra, és merítse a vágófejet néhány percre egy pohár meleg vízbe. Ezután kapcsolja be a készüléket, és öblítse le folyó víz alatt.

- 4 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet a szakállformázóból, a fésűkből és az orr-/fülszűrőzetvágó tartozékból, és hagyja őket teljesen megszáradni.

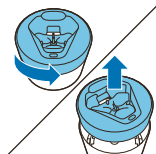
Törölközővel szárítsa meg a tisztítókefe tartozékot.

Soha ne szárítsa a vágóegységet törölközővel vagy papírzsebkendővel, mivel ezek károsíthatják a vágófogakat.

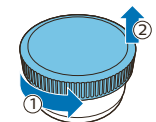
Tipp: Az optimális teljesítmény érdekében rendszeresen olajozza meg a szakállformázó tartozék fogait egy csepp műszerolajjal.

Hogyan kell használni a Quick Clean Pod tokot?

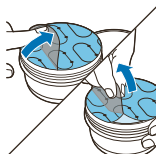
A Quick Clean Pod előkészítése a használathoz



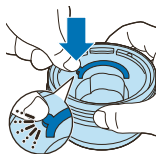
- 1 Fordítsa el, és távolítsa el a Quick Clean Pod tetejét.



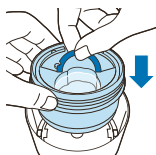
- 2 Csavarja le a Quick Clean Pod tisztítópatron fedelét.



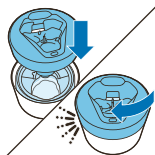
- 3 Távolítsa el a zárófóliát úgy, hogy megemeli a Quick Clean Pod tisztítópatron zárófóliájának a fülét, és a saroknál fogva lehúzza.



- 4 A Quick Clean Pod tisztítópatron fogantyúján található bekattanó kampó eltöréséhez nyomja meg a fogantyún található kis kerek részt.



- 5 Helyezze a Quick Clean Pod tisztítópatront a Quick Clean Pod tokba.

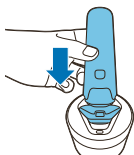


- 6 Helyezze a Quick Clean Pod tetejét vissza a talpára, majd forgassa az óramutató járásának irányába, amíg kattantást nem hall.

A tisztítófolyadék szivárgásának elkerülése érdekében ne döntse meg a Quick Clean Pod tokot.

A Quick Clean Pod tok használata

Megjegyzés: Ha a borotvát borotvahabbal, borotvagéllal vagy borotválkozás előtti termékekkel használja, a Quick Clean Pod használata előtt alaposan öblítse le a borotvafejeket.



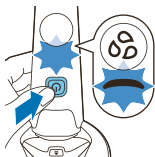
Mindig rázza le a felesleges vizet a borotváról, mielőtt a Quick Clean Pod tokba helyezné.

- 1 Helyezze a borotvát a felső részével lefelé a Quick Clean Pod tokba. A borotva automatikusan érzékeli, hogy a Quick Clean Pod tokban van.
- 2 A tisztítóprogram elkezdéséhez kapcsolja be a borotvát.

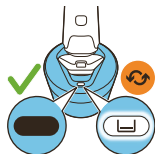
A tisztítási program körülbelül egy percig tart. A tisztítási program során a tisztítási szimbólum folyamatosan világít, és a kék ikon villog.

A borotva markolata kétszer gyorsan vibrál, ha a tisztítási program befejeződött.

- 3 Hagyja a borotvát levegőn teljesen megszáradni a Quick Clean Pod tokban, mielőtt elteszi.

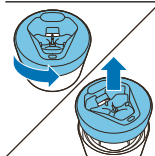


A Quick Clean Pod tisztítópatron cseréje

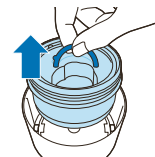


Cserélje ki a Quick Clean Pod tisztítópatron azonnal, ha a Quick Clean Pod patroncsere ikonja megjelenik, vagy kövesse az alábbi táblázatot.

Használat gyakorisága	Ciklusok száma	A Quick Clean Pod tisztítópatron cseréjének ideje
Minden nap	Körülbelül 30	Havonta
Hetente néhányszor	Körülbelül 20	2 havonta
Hetente	Körülbelül 13	3 havonta
Havonta	Körülbelül 3	3 havonta



- 1 Fordítsa el, és távolítsa el a Quick Clean Pod tetejét.



- 2 Emelje ki a Quick Clean Pod tisztítópatron a Quick Clean Pod tokból a fogantyúnál fogva.



- 3 Az esetleg megmaradt folyadékot öntse a lefolyóba, és az üres patron a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően adja le újrahasznosításra.



- 4 Helyezzen új Quick Clean Pod tisztítópatront a Quick Clean Pod tokba.

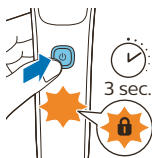
Új Quick Clean Pod tisztítópatronok rendeléséhez olvassa be a bal oldalon látható QR-kódot, vagy tekintse meg a **www.philips.com/cleaning-cartridge** weboldalt.

Hogyan kell csatlakoztatni a borotvát és az okostelefont?

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy okostelefonja rendelkezik-e *Bluetooth®* 4.1 vagy újabb csatlakozási képességgel.

Ez a borotva a *Bluetooth®* 4.1 vagy későbbi verzióival kompatibilis módon csatlakozik az alkalmazáshoz. Ha párosította a borotvát az okostelefonjával, a borotva Bluetooth csatlakozása automatikusan bekapcsolódik, akkor is, ha a borotva ki van kapcsolva. Ez lehetővé teszi a borotválkozási adatainak későbbi szinkronizálását, így a borotválkozáshoz nem kell magával vinnie az okostelefonját.

A borotva bekapcsolásakor az első néhány alkalommal az értesítési szimbólum villogni kezd, ha nem sikerült kapcsolódni az okostelefonhoz.



Kikapcsolhatja a borotva Bluetooth funkcióját az utazózár bekapcsolásával.

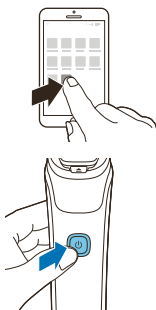
Párosítsa a borotvát és az okostelefont

Az alkalmazással szinkronizálhatja a borotválkozási adatait, megváltoztathatja a személyes beállításait, és a szokásai alapján elkészített tanácsadást kaphat.

Az alkalmazás számos iPhone és Android™ okostelefonnal kompatibilis.

További információk a **www.philips.com** weboldalon találhatók.

- 1 Töltse le az alkalmazást.
- 2 Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth be van-e kapcsolva az okostelefonján.
- 3 Kapcsolja be a borotvát.
- 4 Nyissa meg az alkalmazást, és kövesse a párosítási műveletre vonatkozó utasításokat.
- 5 Ha párosítva vannak, a borotva és az alkalmazás automatikusan csatlakozik egymáshoz, ha az okostelefonon meg van nyitva az alkalmazás, és be van kapcsolva a Bluetooth.



Értesítési szimbólum



A borotvának van egy értesítési szimbóluma. Az értesítési szimbólum akkor világít, ha Önnek fontos üzenete van az alkalmazásban. Amikor világítani kezd, egyszerűen nyissa meg az alkalmazást az okostelefonján, és kövesse az alkalmazás által adott egyszerű tippeket. Ha további támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra.

A borotva és az okostelefon párosításának megszüntetése

A borotvát egyszerre csak egy okostelefonnal lehet párosítani. A borotva és az okostelefon párosításának megszüntetéséhez (pl. amikor új okostelefont szerez be) kövesse az alábbi lépéseket:

A borotva párosításának megszüntetése: A borotva és az alkalmazás közötti kapcsolat eltávolításához tartsa nyomva körülbelül 10 másodpercig a markolaton található be-/kikapcsoló gombot.



Megjegyzés: A párosítás megszüntetése akkor sikeres, ha az értesítési szimbólum négyszer röviden villan fel.

Az okostelefon párosításának megszüntetése:

- 1 Lépjen az okostelefonon a beállítási menübe, és válassza ki a Bluetooth menüpontot.
- 2 Érintse meg a borotva nevét.
- 3 Érintse meg az „elfelejt” vagy a „párosítás megszüntetése” lehetőséget.

Megjegyzés: A párosítás megszüntetése különböző lehet a különböző okostelefonok esetén. A további tudnivalókat lásd az okostelefon leírásában.

Hogyan kell kicserélni a borotvafejeket?

Az optimális borotválkozáshoz javasoljuk, hogy a borotvafejeket két évente cserélje.

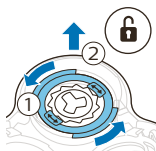
A sérült borotvafejeket azonnal cserélje le. A cseréhez mindig eredeti Philips borotvafejeket használjon.

A borotvafejek cseréje

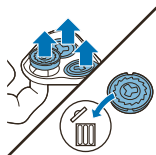
- 1 Kapcsolja ki a borotvát.



- 2 Nyomja meg borotvaegység kioldógombjait, és húzza le a borotvafejtartót a borotvaegységről.



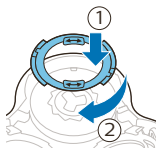
- 3 Fordítsa el a rögzítőgyűrűket az óramutató járásával ellentétes irányba, és távolítsa el azokat. Tegye félre egy biztonságos helyre.



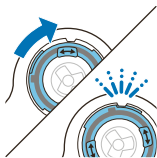
- 4 Vegye ki a borotvafejeket a borotvafejtartóból. Azonnal dobja ki a használt borotvafejeket – így nem keveri össze őket az újakkal.



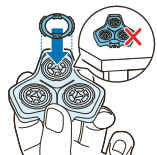
- 5 Helyezze be az új borotvafejeket a tartóba.



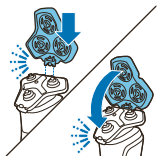
- 6 Helyezze a rögzítőgyűrűket vissza a borotvafejekre, és fordítsa el azokat az óramutató járásával megegyező irányba a rögzítőgyűrű újracsatlakoztatásához.



- Minden rögzítőgyűrűn két mélyedés található, amelyek pontosan illeszkednek borotvafej tartó csapjaiba. Forgassa a gyűrűt jobbra kattanásig; ez jelzi, hogy a gyűrű a helyére ugrott.



Megjegyzés: A borotvafejek és a rögzítőgyűrűk visszaillesztésekor tartsa a borotvafej tartót a kezében. Eközben semmilyen felületre ne tegye le a borotvafej tartót, mert ezzel megsérülhetnek a borotvafejek.



- 7 Helyezze az új borotvafej tartó zsanérját a borotvaegység tetején található részbe, majd zárja be a borotvaegységet.

Tartozékok rendelése

Ha tartozékot vagy pótalkatrészt szeretne vásárolni, látogasson el a **www.philips.com/parts-and-accessories** weboldalra, vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen).

A készülékhez a következő tartozékok és pótalkatrészek vásárolhatók:

- SH71 Philips csere borotvafejek
- CC12 Philips Quick Clean Pod tisztítópatron, 2 db-os csomag
- CC13 Philips Quick Clean Pod tisztítópatron, 3 db-os csomag

- CC16 Philips Quick Clean Pod tisztítópatron, 6 db-os csomag

Megjegyzés: A rendelkezésre álló tartozékok országonként eltérnek.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a **www.philips.hu/support** weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Borotva

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem tudok csatlakozni a borotvához.	Nem töltötte le az alkalmazást.	Töltse le az alkalmazást.
	A borotva és az okostelefon nincs még párosítva.	A borotva és az okostelefon párosításához kövesse az alkalmazás útmutatásait.
	Az első párosítási kísérlet sikertelen volt.	Szüntesse meg a borotva és az okostelefon párosítását, és próbálja meg ismét párosítani.
	Az okostelefon nem találja a borotvát.	Ellenőrizze, hogy okostelefonja rendelkezik-e Bluetooth 4.1 vagy újabb csatlakozási képességgel.
		Győződjön meg arról, hogy engedélyezve van-e a Bluetooth a borotván és az okostelefonon.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
		Bluetooth-kapcsolat létrehozásához gondoskodjon arról, hogy a borotva és az okostelefon között legfeljebb egy méter távolság legyen.
		Ellenőrizze, hogy a borotva fel van-e töltve.
Az alkalmazás nélkül szeretném használni a borotvát.		Nem kell a borotvát az okostelefonhoz csatlakoztatnia minden borotválkozás előtt. Személyre szabott javaslatokat fog kapni, csak arra ügyeljen, hogy csatlakoztassa legfeljebb 20 borotválkozásenként, hogy szinkronizálja az adatokat.
A be- és kikapcsoló gomb megnyomása kor a készülék nem működik.	A készülék továbbra is csatlakoztatva van a fali aljzathoz. Biztonsági okokból a készüléket csak vezeték nélkül szabad használni.	Ha ki szeretné kapcsolni a készüléket, húzza ki, majd nyomja meg rajta a be- és kikapcsoló gombot.
	Lemerült az akkumulátor.	Töltse fel az akkumulátort.
	Az utazózár be van kapcsolva.	Az utazózár kikapcsolásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a be- és kikapcsoló gombot.
	A borotvaegység annyira szennyezett vagy sérült, hogy a motor nem indul el.	Alaposan tisztítsa meg vagy cserélje ki a borotvafejeket.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem a megszokott módon vág.	A borotvafejek sérültek vagy elhasználódtak.	Cserélje ki a borotvafejeket.
	A szőrszálak vagy a szennyeződések eltömíthetik a borotvafejeket.	Alaposan tisztítsa meg a borotvafejeket.
Víz szivárog a készülék aljából.	A tisztítás során víz gyűlhet össze a készülék belső része és külső burkolata között.	Ez természetes jelenség, nem jelent veszélyt, mert minden elektronikus alkatrész a készülék belsejében lévő tömített motoregységben található.

Philips Quick Clean Pod tok

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem lett tiszta a borotvám a Philips Quick Clean Pod tok használata után.	Eltávolította a borotvát a tisztítási program befejeződése előtt.	Hagyja a borotvát a Philips Quick Clean Pod tokban a tisztítási program befejeződéséig. A tisztítási program körülbelül 1 percig tart. A tisztítási program befejeződése után a tisztítási ikon eltűnik.
	A Philips Quick Clean Pod tisztítópatront ki kell cserélni.	Cserélje ki a Philips Quick Clean Pod tisztítópatront.
	A Philips Quick Clean tok ferde helyzetben van.	Helyezze a Philips Quick Clean tokot egy vízszintes, sima felületre.

A Philips Quick Clean Pod tok nem kapcsolódik be.	A Philips Quick Clean Pod tokot a borotva motorja hajtja meg.	Helyezze a borotvát a Philips Quick Clean Pod tokba. Kapcsolja be a borotvát.
	A borotva csatlakoztatva van a fali aljzathoz.	Húzza ki a borotva vezetékeit a tápegységből.
	Lemerült a borotva akkumulátora.	Töltse fel a borotvát, mielőtt a Philips Quick Clean Pod tokba helyezi.
A Philips Quick Clean tokból folyadék lép ki.	A Philips Quick Clean tokot rendszeresen úgy használja, hogy leöblíti a borotvát, de nem rázza ki belőle a felesleges vizet.	Mielőtt a borotvát a Philips Quick Clean tokba helyezi, a borotvafejek öblítése után minden alkalommal rázza ki belőle a felesleges vizet.
	A Philips Quick Clean tok használata előtt borotvagéllel vagy -habbal borotválkozott, és nem öblítette le a borotvát.	A Philips Quick Clean Pod tok használata előtt alaposan öblítse le a borotvafejeket.

© Koninklijke Philips N.V., 2020.

Minden jog fenntartva

3000.057.1983.1 (27/8/2020)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé